



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica



Ref.: SCBD/SEL/OJ/JS/DM/73339

25 Agosto 2010

## NOTIFICACION

### **Reunión de negociadores de las comunidades indígenas y locales 17-21 Septiembre 2010, Montreal, Canadá**

Estimado/a Sr. /Sra.:

Las Partes en el Convenio han reconocido la importancia de la participación de las comunidades indígenas y locales en la elaboración y negociación del régimen internacional de acceso y participación en los beneficios en el preámbulo y en los párrafos 18 y 19 de la decisión IX/12, donde se alienta a las Partes, otros Gobiernos y organizaciones internacionales a ofrecer modos y maneras que permitan una preparación suficiente y faciliten la participación efectiva de las comunidades indígenas y locales, por ejemplo a través de talleres nacionales y regionales, en el proceso de la negociación y elaboración de un régimen internacional, de conformidad con lo indicado en la decisión VIII/5 C.

En este sentido, me complace informar a las Partes e interesados directos que, por iniciativa del Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad (IIFB) y con la ayuda financiera del Gobierno de España, la Secretaría convoca una reunión de negociadores de comunidades indígenas y locales del 17 al 21 de septiembre en Montreal, durante la reunión del Grupo Interregional de Negociación, establecido por la segunda parte de la novena reunión del Grupo Especial de Trabajo de Composición Abierta sobre Acceso y Participación en los Beneficios.

El Foro Internacional Indígena sobre Biodiversidad (IIFB) ha proporcionado a la Secretaría los nombres de los representantes de comunidades indígenas y locales de siete regiones geoculturales que participarán en esta reunión (véase el anexo I). La Secretaría se pondrá directamente en contacto con los participantes seleccionados a fin de coordinar los detalles del viaje.

Le ruego acepte el testimonio de mi más alta consideración

Ahmed Djoghlaif  
Secretario Ejecutivo

**Documento adjunto**



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica  
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada  
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588  
secretariat@cbd.int [www.cbd.int](http://www.cbd.int)



**Lista de beneficiarios para la reunión de negociadores de las comunidades indígenas y locales, Montreal, Canadá, 17-21 de septiembre de 2010**

**África**

1. Doña Lucy Mullenkei
2. Don Gladman Chibememe

**Asia**

3. Doña Jocelyn (Joji) Carino
4. Don Sonam Sherpa

**Europa del Este y el Cáucaso**

5. Doña Nyurguyana (Yana) Dordina
6. Doña Tatiana Degai

**Europa y el Ártico**

7. Don Mattias Ahren

**Latinoamérica and the Caribbean**

8. Doña Yolanda Terán,
9. Don Estabancio Castro

**Norteamérica**

10. Don Merle Alexander
11. Don Preston Hardison

**El Pacífico**

12. Don Les Malezer